

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 29

作成地(Place) :Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Hong Ji-min

Hong Ji-min

Room 1402, Building 505, 30, Yech-e-ro, Seowon-gu,

Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Sajik-dong, Prugio

Castle

Complex 5)

28660, KOREA

TEL 010-7354-6321

FAX 010-7354-6321

郵便物番号 (Mail Item No.): EN289584270JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 289 584 270 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 29		損害要償額		郵便料金 諸料金			
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Hong Ji-min Hong Ji-min Room 1402, Building 505, 30, Yeche-ro, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Sajik-dong, Prugio Castle Complex 5)							
		Country KOREA							
TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7354-6321 FAX 010-7354-6321
		Cosmetic Shampoo				1		USD4.31	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		Health food				1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			日本円換算合計 (円) Total Value 531 Yen		
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		Country KOREA 日付印 Date Stamp

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Hong Ji-min Hong Ji-min Room 1402, Building 505, 30, Yeche-ro, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Sajik-dong, Prugio Castle Complex 5)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		28660 Postal Code	
内容品詳細 Cosmetic Shampoo Health food		Country JAPAN Country KOREA TEL 010-7354-6321 FAX 010-7354-6321	
H Sコード 1 1		正味重量 1 1	
原産国 1 1		価格 USD4.31 USD1.00	
個数 1 1		納品要領額 (円) 商品見本 贈物 贈品 除売品 その他 運送品 贈物	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 531	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		郵便料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 Cosmetic Shampoo Health food		納品要領額 (円) 商品見本 贈物 贈品 除売品 その他 運送品 贈物	
H Sコード 1 1		正味重量 1 1	
原産国 1 1		価格 USD4.31 USD1.00	
個数 1 1		納品要領額 (円) 商品見本 贈物 贈品 除売品 その他 運送品 贈物	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 531	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		郵便料金 (円) 送料金 (円) 送料金 (円)	